

《雜阿含經論會編》(下)¹

八眾誦·夜叉相應·林相應

弟子所說誦·舍利弗相應/目捷連相應/大迦旃延相應

釋如佑 敬編

2006/5/7

二六·夜叉相應 8-12 經²

經 8(1326)³[325]⁴ 【阿臚鬼經】(p.335)⁵

◎本經說明：世尊到摩竭陀國，夜宿於「阿臚鬼」所，為鬼說種種法，後來鬼歸依常侍世尊。

◎雜 (鬼)云何得名稱？如上所說偈。

(佛)持戒名稱流？如上所說偈

※別譯(鬼問)云何能得信？云何能得財？云何得名稱？云何得善友？

(佛答)阿羅漢得信，行法得涅槃，順行所應作，精勤能聚財。實語名遠聞，廣施得親友。

| | | |
|----|-----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|
| | 《雜阿含經論會編》336-337 《雜阿含經》卷 50 (大正 02, 364 c12-365a22) | 《別譯雜阿含經》 ⁶ 卷 15(大正 02, 482c27-483b1) |
| 鬼 | 說何等名為，勝士夫事物？ 行於何等法，得安樂果報？ 何等為美味？ 云何壽中勝？ | 一切財寶中，何者最為勝？ 修行何善行，能招於樂報？ 於諸美味中，何者最為勝？ 於諸壽命中，何者壽命勝？ |
| 世尊 | 淨信為最勝，士夫之事物。 行法得樂果； 解脫味中上。 智慧除老死，是為壽中勝。 | 於諸人中財，信財第一勝； 修行於法者，能得於快樂； 實語最美味； 智慧壽命勝。 |
| 鬼 | 阿臚鬼復說偈言： 「云何得名稱」？如上所說偈。 | 云何能得信？云何能得財？ 云何得名稱？云何得善友？ |

¹ 印順導師著《雜阿含經論會編》，新竹，正聞出版社 1983 年 1 月初版，1992 年 10 月十刷。

² 印順導師著《雜阿含經論會編》〈夜叉相應〉的經號。

³ 「經 8」表夜叉相應第 8 經，(1326)表《大正藏·雜阿含經》之經號，以下類同。

⁴ 《別譯雜阿含經》的經號，以下同。

⁵ 《雜阿含經論會編》的頁數。

⁶ 《別譯雜阿含經》卷 15(大正 02, 482c27-483b1)

| | | |
|----|----------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 世尊 | 「持戒名稱流」。如上所說偈。 | 阿羅漢得信，行法得涅槃； 順行所應作，精勤能聚財； 實語名遠聞；廣施得親友。 |
| 鬼 | 幾法起世間？幾法相順可？ 世幾法取受？世幾法損減？ | |
| 世尊 | 世六法等起，六法相順可， 世六法取受，世六法損減。 | |
| 鬼 | 誰能度諸流，晝夜勤方便？ 無攀、無住處，孰能不沉沒？ | |
| 世尊 | 一切戒具足，智慧善正受，正念內 思惟，能度難度流。 不樂於五欲，亦超度色愛，無攀、 無住處，是能不沒溺。 | |
| 鬼 | 以何法度流？ 以何度大海？ 以何捨離苦？ 以何得清淨？ | 誰渡於駛流？ 誰渡於大海？ 誰能捨離苦？ 誰得於清淨？ |
| 世尊 | 以信度河流， 不放逸度海， 精進能斷苦， 以慧得清淨。 汝當更問餘，沙門、梵志法，其法 無有過，真諦施調伏」。 | 信能渡駛流， 不放逸度海， 精進能離苦， 智慧能清淨。 汝可廣請問，沙門婆羅門，誰邊得 實語，離我誰有法？ 九十六種道 汝觀察諦問 誰法有不害 能具調順者 |

△竭曇摩：又譯為「喬達磨」、「瞿曇」。乃世尊未出家時的姓氏。

經 9(1327) [326]⁷ 【叔迦羅經】(p.337)

◎王舍城人恭敬叔迦羅比丘尼，而於一吉星日斷供養，時有一鬼神家家說偈勸人供養之。

| | |
|---------------------------------|-----------------------------------|
| 《雜阿含經》卷 50 (大正 02, 365b1-14) | 《別譯雜阿含經》卷 15 (大正 02, 483c3-16) |
| 王舍城人民，醉酒昏睡臥， | 王舍城諸人，一切皆醉眠， |

⁷ 相應部 S.10.9-10. Sikkā。《別譯雜阿含經》卷 15 (326) (大正 02, 483b4-25)。

| | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>不勤供養彼，叔迦比丘尼。 善修諸根故，名曰叔迦羅； 善說離垢法，涅槃清涼處。 隨順聽所說，終日樂無厭， 乘聽法智慧，得度生死流， 猶如海商人，依附力馬王。</p> | <p>不請比丘尼，修於諸根者， 白淨白淨法，比丘尼善定， 永離於塵垢，寂滅到涅槃。 如斯大德人，宜勤加供養， 汝等今云何，都無命請者。</p> |
| <p>智慧優婆塞，獲福利豐多， 施叔迦羅衣，離諸煩惱故。 智慧優婆塞，獲福利豐多， 施叔迦羅食，離諸積聚故。</p> | <p>白淨比丘尼，斷除於愛結， 優婆塞有智，能施於彼食； 以施彼食故，獲於無量福。 白淨比丘尼，斷除於慳貪， 優婆塞有智，能施於彼衣； 以施彼衣故，獲於無量福。</p> |

經 10(1328) [327]⁸【毘羅經】(p .338)

◎王舍城人恭敬毘羅比丘尼，而於一吉星日斷供養，時有一鬼神家家說偈勸人供養之。
經意同上一經。

| | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>《雜阿含經》卷 50： (大正 02，365b1-15)</p> | <p>《別譯雜阿含經》卷 15： (大正 02，483b10-25)</p> |
| <p>王舍城人民，醉酒昏睡臥， 毘羅比丘尼，無人供養者。 毘羅比丘尼，勇猛修諸根， 善說離垢塵，涅槃清涼法。 皆隨順所說，終日樂無厭， 乘聽法智慧，得度生死流。</p> | <p>王舍城諸人，一切咸醉眠， 毘[口梨]比丘尼，寂然入善定， 行者實是雄，成就於雄法。 而此比丘尼，善能修諸根， 永離於塵垢，寂滅到涅槃， 如斯大德人，宜勤加供養； 汝等今云何，都無請命者？</p> |
| <p>智慧優婆塞，今獲多福利， 以衣施斷縛，毘羅比丘尼。 智慧優婆塞，今獲多福利， 食施毘羅尼，離諸和合故。</p> | <p>毘[口梨]比丘尼，斷除一切結， 優婆塞有智，能施於彼食； 以施彼食故，得大福增長。 毘[口梨]比丘尼，斷一切結使， 優婆塞有智，能施毘[口梨]衣； 以施彼衣故，得大福增長。</p> |

經 11(1329) [328]⁹【醯魔波低經】(p .339)

⁸ 相應部 S.10.11. Virā。《別譯雜阿含經》卷 15 (327) (大正 02，483 b26-c16)。

⁹ 小部·經集 Sn.1.1.9 Hemavata-sutta。《別譯雜阿含經》卷 15 (328) (大正 02，483c17-485a23)。

◎娑多耆利天神(Sātāgira)、醯魔波底天神(Hemavata)共詣佛所聞法後歸依。

△《別譯》七岳夜叉、雪山夜叉。

△：伊尼延鹿[跳-兆+尊](Aineyya)，為鹿王名。

| | 《雜阿含經》卷 50： (大正 02, 365c19- 366b29) | 《別譯雜阿含經》卷 15： (大正 02, 484a1-b25) |
|--------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|
| 醯魔波底 (雪山) | 十五日良時，天夜遇歡會， 當說受何齋，從何羅漢受？ | 十五日夜月，圓足極淨明， 聞命將徒眾，今故來相造， 應當親近誰？誰是汝羅漢？ |
| 娑多耆利 (七岳) | 今日佛世尊，在摩竭勝國， 住於王舍城，迦蘭陀竹園， 演說微妙法，滅除眾生苦。 苦苦及苦集，苦滅盡作證， 八聖出苦道，安隱趣涅槃。 當往設供養，我羅漢世尊。 | 如來世所尊，王舍城最上， 說於四諦法，斷除一切苦， 說苦從因生，能生苦名習， 賢聖八正道，趣向於寂滅， 彼是我羅漢，汝當親近之。 |
| 醯魔波底 | 彼有心願樂，慈濟眾生不？ 彼於受不受，心想平等不？ | 普於群生類，若有慈等心， 於愛不愛覺，為得自在不？ |
| 娑多耆利 | 彼妙願慈心，度一切眾生； 於諸受不受，心想常平等。 | 心意極調柔，於諸群萌類， 了知一切法，為世大導師； 於愛不愛覺，心皆得自在。 |
| 醯魔波底 | 為具足明達，已行成就不？ 諸漏永滅盡，不受後有耶？ | 頗具於諸明，戒行清淨不？ 為能盡諸漏，不受後有耶？ |
| 娑多耆利 | 明達善具足，正行已成就。 諸漏永已盡，不復受後有。 | 明行悉具足，持戒行清淨， 久斷諸結漏，永不受後有。 |
| 醯魔波底 | 牟尼意行滿，及身、口業耶？ 明行悉具足，以法讚歎耶？ | 如來三業中，頗具眾善行， 汝今得遵行，讚歎真實法？ |
| 娑多耆利 | 具足牟尼心，及業身、口滿。 明行悉具足，以法而讚歎。 | 如來身口意，具足眾善行， 明達悉充備，我讚真實法。 |
| 醯魔波底 | 遠離於害生，不與不取不？ 為遠於放蕩，不離禪思不？ | 若能真實語，終不虛妄言， 慈愍眾生類，除斷於殺生， 遠離於放逸，於禪而不空？ |
| 娑多耆利 | 常不害眾生，不與不妄取。 遠離於放蕩，日夜常思禪。 | 終不虛妄語，遠離於殺害， 常捨諸放逸，佛無不定時。 |
| 醯魔波底 | 為不樂五欲，心不濁亂不？ 有清淨法眼，滅盡愚癡不？ | 若不著於欲，心無諸擾亂， 為有法眼耶？盡於愚癡不？ 能捨諸煩惱，得於解脫不？ |
| 娑多耆利 | 心常不樂欲，亦無濁亂心。 | 超出欲淤泥，心淨無擾亂， |

| | | |
|-------------------|--------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|
| | 佛法眼清淨，愚癡盡無餘。 | 法眼甚清徹，得盡於愚癡， 永離眾結使，獲得於解脫。 |
| 醯魔波低 | 至誠不妄語，羸澀言無有？ 得無別離說，無不誠說不？ | 誰無別離惱？誰能不綺語？ 誰見物不貪？誰不生想見？ |
| 娑多耆利 | 至誠不妄語，亦無羸澀言。 不離他親厚，常說如法言。 | 久斷愛別苦，未曾無義言， 除捨貪欲心，永無邪見想。 |
| 醯魔波低 | 為持清淨戒，正念寂滅不？ 具足等解脫，如來大智不？ | |
| 娑多耆利 | 淨戒悉具足，正念常寂靜。 等解脫成就，得如來大智。 | |
| 醯魔波低 | 明達悉具足，正行已清淨。 所有諸漏盡，不復受後有？ | |
| 娑多耆利 | 明達悉具足，正行已清淨。 一切諸漏盡，無復後生有。 | |
| 醯魔波低 | 牟尼善心具，及身、口業跡， 明行悉成就，故讚歎其法？ | |
| 娑多耆利 | 牟尼善心具，及身、口業跡， 明行悉成就，讚歎於其法。 | |
| 醯魔波低 復說偈 言： | 伊尼延鹿[跳-兆+尊]，仙人之勝 相， 少食捨身貪，牟尼處林禪。 汝今當共行，敬禮彼瞿曇。 | 牟尼天世雄 [蹲-酋+(十/田/厶)]如伊犁延 少食不著味，仙聖處林禪， 我等可共往，禮敬瞿曇尊」 |

| | | |
|--------------|--------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|
| | 《雜阿含經》卷 50： (大正 02，366b27-367b4) | 《別譯雜阿含經》卷 15： (大正 02，484c3-485a12) |
| 娑多耆利 醯魔波低 | 云何得出苦？云何苦解脫？ 唯願說解脫，苦於何所滅？ | 云何苦出要？云何捨離苦？ 世尊為我說，苦於何處盡？ |
| 世尊 | 世五欲功德，及說第六意， 於彼欲無貪，解脫一切苦。 如是從苦出，如是解脫苦， 今答汝所問，苦從此而滅。 | 五欲意第六，於此處離欲， 解脫於諸苦，斯是苦出要， 如斯解脫苦，即於苦處滅， 汝今問於我，為汝如是說。 |
| 娑多耆利 醯魔波低 | 泉從何轉還？惡道何不轉？ 世間諸苦樂，於何而滅盡？ | 云何池流迴，何處無安立？ 苦樂於何處，滅盡無有餘？ |
| 世尊 | 眼、耳、鼻、舌、身，及以意入處， 於彼名及色，永滅盡無餘。 於彼泉轉還，於彼道不轉； | 眼耳鼻舌身，意根為第六， 此處池流迴，此無安立處， 名色不起轉，此處得盡滅。 |

| | | |
|--------------|------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|
| | 於彼苦及樂，得無餘滅盡。 | |
| 娑多耆利 醯魔波低 | 世間幾法起？幾法世和合？ 幾法取受世？幾法令世滅 | 云何世間生？云何得和聚？ 幾為世間受？幾事為苦求？ |
| 世尊 | 六法起世間，六法世和合， 六法取受世，六法世損滅。 | 世間從六生，因六得和集， 從六生於受，六事恒苦求。 |
| 娑多耆利 醯魔波低 | 云何度諸流，日夜勤方便？無攀、 無住處，而不溺深淵？ | 云何修善法，晝夜不懈怠？ 云何度駛流，無有安足處？ 亦無所攀緣，處深不沈沒？ |
| 世尊 | 一切戒具足，智慧善正受， 如思惟繫念，是能度深淵。 不樂諸欲想，亦超色諸結， 無攀、無住處，不溺於深淵 | 一切戒無犯，智慧具禪定， 思惟眾過患，具足於念力， 此能度難度，遠離欲和合， 捨諸有結使，盡於歡喜有， 如是人名為，處深不沈沒。 |
| 娑多耆利 醯魔波低 | 何法度諸流？以何度大海？ 云何捨離苦？云何得清淨？ | 誰度於駛流？孰能越大海？ 誰能捨於苦？云何得清淨？ |
| 世尊 | 正信度河流，不放逸度海， 精進能斷苦，智慧得清淨。 爾時、世尊復說偈言： 汝可更問餘，沙門、梵志法， 真實施調伏，除此更無法」。 | 信能度駛流，不放逸越海， 精進能捨苦，智慧能使淨。 汝詣諸沙門，及諸婆羅門， 各各種別問，誰有知法者？ 誰能說實捨，離我誰能說？ |

經 12(1330) [329]¹⁰【伽吒經】(p.345)

◎舍利弗大德大力，能忍受優波伽吒鬼以手打其頭，而無憂苦。

△《雜》優波伽吒、伽吒。《別譯》復害、為害。

| | | |
|----|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| | 《雜阿含經》卷 50： (大正 02，367b26-28) | 《別譯雜阿含經》卷 15： (大正 02，485b16-21) |
| 世尊 | 其心如剛石，堅住不傾動， 染著心已離，瞋者不反報， 若如此修心，何有苦痛憂？ | 正心如大山，安住無動搖， 諸所可染著，染不染著法。 遠離於愛樂，所謂愛樂者， 即是塵欲法，若來加惱觸， 不報惱觸者，是名不惱觸； 若如是修心，終不受於苦。 |

八眾誦·林相應¹¹

¹⁰ 小部·自說經 Ud.4.4 Jujha。

¹¹ <林相應>共 32 經，14 經以上，與「相應部」9<森相應>相當。

經 1(1331) [351] 【憂感經】 (p .349)

◎諸比丘於林中夏安居，一天神知諸比丘受歲之後將離去，而生愁憂苦惱。

經 2(1332) [352]¹² 【睡眠經】 (p .349)

◎一比丘於空林中入晝正受，夜則睡眠，天神以偈覺醒之。彼醒後專精思惟，得阿羅漢。

△入晝正受(divāvihāragata)：指在午食後、午後極熱之時刻休息。

| | 《雜阿含經》卷 50： (大正 02，367c24-368a9) | 《別譯雜阿含經》卷 16： (大正 02，489c12- 490a2) |
|----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 天神 | 比丘汝起起，何以著睡眠？ 睡眠有何利，病時何不眠？ 利刺刺身時，云何得睡眠？ 汝本捨非家，出家之所欲， 當如本所欲，日夜求增進， 莫得墮睡眠，令心不自在。 無常、不恆欲，迷醉於愚夫， 餘人悉被縛，汝今已解脫， 正信而出家，何以著睡眠？ 已調伏貪欲，其心得解脫， 具足勝妙智，出家何故眠？ 勤精進正受，常修堅固力， 專求般涅槃，云何而睡眠？ 起明斷無明，滅盡諸有漏， 調彼後邊身，云何著睡眠？ | 咄比丘汝起，無得嗜睡眠！ 如是睡眠者，竟有何義利？ 身遭極重病，云何而安眠？ 毒箭中汝心，求拔云何眠？ 汝既能出家，捨離眾緣務， 當滿本願求，勿為睡所覆。 [夢-夕+登]瞢無覺了，於昔所願 欲體性無常，掉動不停住。 洵息不可保，凡夫愚惑著， 汝今已出家，離於在家縛， 云何離縛已，而復樂眠睡？ 若未斷愛欲，其心未解脫， 未得最上智，不具斯事者， 不名為出家。云何安睡眠？ 欲稱出家法，應當勤精進， 晝夜不懈倦，堅固求涅槃。 所求既未獲，出家為何眠？ 慧識却無明，盡於諸漏結， 善調於心行，獲最後邊身， 能具如上事，乃可安眠睡。 |

經 3(1333) [353]¹³ 【遠離經】 (p .350)

◎一比丘於午食後休息時，起欲貪及不善覺，林中住止天神以偈誡之。

¹² 相應部 S.9.2.Upatthāna。《別譯雜阿含經》卷 16(大正 02，489 c7-490a2)。

¹³ 相應部 S.9..Viveka。《別譯雜阿含經》卷 16(大正 02，490a3-23)。

| | 《雜阿含經》卷 50： (大正 02，368a18-b6) | 《別譯雜阿含經》卷 16： (大正 02，490a8-23) |
|----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 天神 | <p>其心欲遠離，止於空閑林， 放心隨外緣，亂想而流馳。 調伏樂世心，常樂心解脫， 當捨不樂心，執受安樂住。 思非於正念，莫著我我所， 如以塵頭染，是著極難遣， 莫令染樂著，欲心所濁亂。 如釋君馳象，奮迅去塵穢， 比丘於自身，正念除塵垢。 塵者謂貪欲，非世間塵土， 黠慧明智者，當悟彼諸塵， 於如來法律，持心莫放逸。 塵垢謂瞋恚，非世間塵土， 黠慧明智者，當悟彼諸塵， 於如來法律，持心莫放逸。 塵垢謂愚癡，非世間塵土， 明智黠慧者，當捨彼諸塵， 於如來法律，持心莫放逸。</p> | <p>比丘惡怖欲，故來處此林， 形雖坐林間，心意出林表， 馳騁逐外塵，起于惡覺觀， 若滅諸欲著，然後得解脫。 既得解脫已，乃爾知快樂， 汝應捨不樂，安心樂此法。 我今[寤-吾+告]悟汝，令汝還得念。 欲如惡焦山，煎涸諸善法， 惡焦無厭足，難可得小離。 勿貪於欲樂，空污已淨心， 如鳥為塵空，奮翮振塵穢， 比丘亦如是，禪思去塵勞， 塵垢來染心，正念能除捨。 愛欲即塵垢，非謂外埃土， 欲覺及瞋癡，謂之為塵勞， 攝心有智者，爾乃能除去。</p> |

經 4(1334)[354]¹⁴【不正經】(p .352)

◎一比丘於午食後休息時，起不正思惟，林中住止天神以偈誡之。

| | 《雜阿含經》卷 50： (大正 02，368b15-19) | 《別譯雜阿含經》卷 16： (大正 02，490a27-b2) |
|----|-------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|
| 天神 | <p>何不正思惟，覺觀所寢食？ 當捨不正念，專修於正受。 遵崇佛、法、僧，及自持淨戒， 常生隨喜心，喜樂轉勝進， 以心歡喜故，速究竟苦邊。</p> | <p>汝思欲淨想，欲覺之所吞， 捨欲不淨心，妄取欲淨想， 比丘汝今者，處林獨閑坐， 應念佛法僧，及已所受戒， 多獲歡喜心，便知苦邊際。</p> |

經 5(1335)[355]¹⁵【於此日中經】(p .352)

◎一比丘於日中時心生不樂，林中住止天神以偈誡之。

| | 《雜阿含經》卷 50： | 《別譯雜阿含經》卷 16： |
|--|-------------|---------------|
| | | |

¹⁴ 相應部 S.9.11.Ayoniso。《別譯雜阿含經》卷 16(大正 02，490a24-b3)。

¹⁵ 相應部 S.9.12.Majjhantika。《別譯雜阿含經》卷 16(大正 02，490b3-12)。

| | (大正 02, 368b26-c2) | (大正 02, 490a27b6-12) |
|----|----------------------------------------------|----------------------------------------------|
| 比丘 | 於此日中時，眾鳥悉靜默， 空野忽有聲，令我心恐怖。 | 日中既盛熱，林木甚鬱蒸， 眾禽以熱故，各自停不飛， 布穀厲其聲，我聞生驚懼。 |
| 天神 | 於今日中時，眾鳥悉寂靜， 空野忽有聲，應汝不樂心。 汝當捨不樂，專樂修正受。 | 日中盛熱時，眾鳥皆停住， 布穀厲聲鳴，汝應生快樂， 不應生怖懼，此處當畏誰。 |

經 6(1336)[356]¹⁶【闍隣尼經】(p .352)

◎闍隣尼天神以三十三之欲樂引誘阿那律陀，阿那律陀不為所動。

△闍隣尼(Jālini)：三十三天之天神。

△「本善知識」：《別譯雜阿含經》356 經：阿那律天上「本妻」來至此林」(大正 02, 490 b14)

| | 《雜阿含經》卷 50： (大正 02, 368c9-22) | 《別譯雜阿含經》卷 16： (大正 02, 490 b16-25) |
|-----|------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|
| 天人 | 汝今可發願，願還生本處， 三十三天上，五欲樂悉備， 百種諸音樂，常以自歡娛。 每至睡眠時，音樂以覺悟， 諸天玉女眾，晝夜侍左右。 | 汝昔天上時，善巧奏琴樂， 又復能歌舞，縱意受快樂， 汝當發心願，還向本宮殿。 處三十三天，彼天豐諸欲， 天女恒翼從，極樂甚可樂。 |
| 阿那律 | 諸天玉女眾，此皆大苦聚， 以彼顛倒想，繫著有身見； 諸求生彼者，斯亦是大苦。 闍隣尼當知！我不願生彼， 生死已永盡，不受後有故。 | 天女極為苦，依止於身見， 諸樂生天者，一切無不苦， 我不受後有，更不生彼天， 天女汝當知，我盡於生死。 |

經 7(1337)[357]¹⁷【誦習經】(p .353)

◎一比丘得阿羅漢果後，不復精勤誦說，惟默行道。

| | 《雜阿含經》卷 50： (大正 02, 368c28-369a7) | 《別譯雜阿含經》卷 16 (大正 02, 490b29-c8) |
|----|--------------------------------------------------------------|------------------------------------|
| 天人 | 比丘汝先時，晝夜勤誦習， 常為諸比丘，共論決定義。 汝今於法句，寂然無所說， 不與諸比丘，共論決定義。 | 汝常誦法句，精勤不休廢， 今何故默然，都無所誦習？ |

¹⁶ 相應部 S.9.6.Anuruddha。《別譯雜阿含經》卷 16(大正 02, 490b13-25)。

¹⁷ 相應部 S.9.10.Sajjhāya。《別譯雜阿含經》卷 16(大正 02, 490b26-c8)。

| | | |
|----|--------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| 比丘 | 本未應離欲，心常樂法句， 既離欲相應，誦說事已畢。 先知道已備，用聞見道爲？ 世間諸聞見，無知悉放捨。 | 我先求法句，未得離欲結， 吾今既離欲，法句義已成。 我今已知見，不墮於諸道， 所其得出要，何用文字爲？ 世間諸所有，一切聞見事， 悉皆都捨離，不受於後有。 |
|----|--------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|

經 8(1338)[358]¹⁸【花經】(p .354)

◎一比丘患眼疾，師教彼坐池畔嗅蓮花香，天神責其盜香，謂求清淨遠離煩惱者，雖小惡亦不可輕視。

△鉢曇摩(paduma；padma)：紅蓮花¹⁹。

| | | |
|----|-----------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|
| | 《雜阿含經》卷 50： (大正 02，369a15-b13) | 《別譯雜阿含經》卷 16 (大正 02，490c16-491a25) |
| 天神 | 天神主此池者，語比丘言： 「何以盜華？汝今便是盜香賊也」。 | 池中所生華，香氣甚馥馥， 汝都不見主，云何偷花香？ 而汝於今者，真實得名盜， 大仙汝何故，而盜於彼香？ |
| 比丘 | 不壞亦不奪，遠住隨嗅香， 汝今何故言，我是盜香賊？ | 天神汝當知，蓮華生池中， 我不傷根莖，亦不偷盜取， 但遠嗅香氣，以何因緣故， 名爲偷香者？我不受此語！ |
| 天神 | 不求而不捨，世間名爲賊。 汝今人不與，而自一向取， 是則名世間，真實盜香賊」。 | 池中有香花，不問其主取， 檀越不施與，世人名爲盜； 大仙汝偷香，一向成盜罪， |
| | 時有一士夫，取彼藕根，重負而去。 | 時有一人來入此池，以鎌芟截蓮花根 葉重負而去。 |
| 比丘 | 如今彼士夫，斷截分陀利， 拔根重負去，便是姦狡人， 汝何故不遮，而言我盜香？ | 斯人入池中，斬拔花根子， 狼籍而踐踏，重擔而齎歸， 何故不遮彼，語言汝盜取？ |

¹⁸ 相應部 S.9.14.Paduma-puppha。《別譯雜阿含經》卷 16(大正 02，490c9-491a25)。

¹⁹ 《一切經音義》卷 9：「波曇(又云波暮、或云波頭摩、或云鉢曇摩正言鉢特摩此譯云赤蓮華也)。」(大正 54，358b22)。

| | | |
|----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 天神 | <p>狂亂姦狡人，猶如乳母衣， 何足加其言，且堪與汝語。 袈裟污不現，黑衣墨不污， 姦狡兇惡人，世間不與語。</p> <p>蠅腳污素帛，明者小過現； 如墨點珂貝，雖小悉皆現。 常從彼求淨，無結離煩惱， 如毛髮之惡，人見如泰山。</p> | <p>彼人入池者，恒作於惡業， 譬如乳兒母，而著於黑衣， 雖有諸涎唾，都不見污辱； 汝如白淨衣，易受其點污， 是故止制汝，不能遮于彼， 惡人如衣黑，造惡不譏呵， 鮮白上有點，猶如蠅腳等！ 世人皆共見，設諸賢智人， 有少微細過，其喻亦如是。 珂貝上黑點，人皆遠見之， 若斷結使者，諸業皆潔淨， 有如毛髮惡，人見如丘山。</p> |
| 比丘 | <p>善哉！善哉說！以義安慰我， 汝可常為我，數數說斯偈。</p> | <p>天今利益我，為欲拔濟故， 隨所見我處，數數覺悟我。</p> |
| 天神 | <p>我非汝買奴，亦非人與汝， 何為常隨汝，數數相告語？ 汝今自當知，彼彼饒益事。</p> | <p>汝不以錢財，而用市我得， 又不破他國，虜掠見擒獲。 損益汝自知，誰逐汝覺悟？ 汝今應自忖，諸有損益事。</p> |

經 9(1339)[359]²⁰【迦葉經】(p.355)

◎十力迦葉為獵師說法，獵師不解，天神告訴十力迦葉為無智盲目者說法是徒然無益的。

| | | |
|----|-----------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| | <p>《雜阿含經》卷 50： (大正 02，369 b22-28)</p> | <p>《別譯雜阿含經》卷 16 (大正 02，491b3-9)</p> |
| 仙人 | <p>深山中獵師，少智盲無目， 何為非時說，薄德無辯慧？ 所聞亦不解，明中亦無見， 於諸善勝法，愚癡莫能了。 正使燒十指，彼終不見諦。</p> | <p>獵師處深山，少智盲無目， 非時又所說，從自失其言。 假令汝十指，一時都出光， 終不能令彼，得見於四諦； 彼都無智故，造作諸非法， 不樂及睡眠，厭離倒淨想， 安住闍利那，誦習花迦葉。</p> |

經 10(1340)[360]²¹【金剛子經】(p.357)

◎尊者金剛子聞夜祭，心中不樂，林中住止天神以偈安慰之。

△橋牟尼大會(Komudi)：為迦底迦月(陰曆八月十六日至九月十五日)滿月日，此日行通夜祭。

²⁰ 相應部 S.9.3.Kassapagotta。《別譯雜阿含經》卷 16(大正 02，491a26-b9)。

²¹ 相應部 S.9.9.Vajjiputta。《別譯雜阿含經》卷 16：(大正 02，491b10-18)。

| | | |
|----|----------------------------------------------|----------------------------------------------|
| | 《雜阿含經》卷 50： (大正 02，369 c7-13) | 《別譯雜阿含經》卷 16： (大正 02，491b13-18) |
| 比丘 | 獨一處空林，猶如棄枯木。 夏時四月滿，世間樂莊嚴， 普觀諸世間，其苦無過我。 | 我在林樹間，譬如彼棄木， 我今如棄木，獨處寓空林， 今日到滿月，誰苦劇於我？ |
| 天神 | 獨一處空林，猶如棄枯木， 爲三十三天，心常所願樂， 猶如地獄中，仰思生人道。 | 汝今處空林，云何似棄木？ 地獄羨忉利，天慕汝亦然。 |

經 11(1341)[361]²²【非比丘法經】(p .358)

◎一比丘好樂持戒，不能增長上進功德，林中住止天神以偈誡之，非唯以持戒及多聞爲滿足，應以禪三昧以得解脫彼遂專精思惟，得阿羅漢。

| | | |
|----|--------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|
| | 《雜阿含經》卷 50： (大正 02，369 c22-25) | 《別譯雜阿含經》卷 16： (大正 02，491b22-25) |
| 天神 | 非一向持戒，及修習多聞， 獨靜禪三昧，閑居修遠離， 比丘偏倚息，終不得漏盡， 平等正覺樂，遠非凡夫輩。 | 不應以持戒，多聞及禪定， 住於空靜處，未盡諸漏結， 不應作是事，用智自損減， 遠離凡夫法，逮得菩提樂。 |

經 12(1342)[362]²³【那迦達多經】(p .358)

◎那迦達多尊者常與友人來往親近，天神以偈誡之。

△【迫暮】薄暮，傍晚。(《漢語大辭典》卷 10，p.761)

| | | |
|----|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| | 《雜阿含經》卷 50： (大正 02，370a5-7) | 《別譯雜阿含經》卷 16： (大正 02，491c1-6) |
| 天神 | 比丘旦早出，迫暮而還林， 道俗相習近，苦樂必同安， 恐起家放逸，而隨魔自在。 | 去時何太早，迴還何逼暮？ 瞻形觀相貌，如似在家者， 數數常往返，苦樂同世俗， 龍與汝當知，宜應自思量， 勿貪著居家，以損清淨行， 汝今慎勿爲，無自在所牽。 |

經 13(1343)[363]²⁴【縱根門經】(p .358)

◎眾比丘於林中言語嬉戲，不得心定，天神以偈誡之。

²² 相應部 S.9.5.Ananda。《別譯雜阿含經》卷 16：(大正 02，491b19-25)。

²³ 相應部 S.9.7.Nāgadatta。《別譯雜阿含經》卷 16(大正 02，491b26-c6)。

²⁴ 相應部 S.9.13.Sambhulā bhikkhū (or Pākatindriya)。《別譯雜阿含經》卷 16(大正 02，491c7-25)。

△【馳騁】馳〔chí 彳 ㄨ 〕騁〔chěng 彳 ㄥ ㄨ 〕1.縱馬疾馳；奔馳。2.馳射；田獵。3.奔競；追逐。(《漢語大辭典》卷 12，p.801)

| | 《雜阿含經》卷 50： (大正 02，370a16-28) | 《別譯雜阿含經》卷 16： (大正 02，491c12-25) |
|----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 天神 | 此先有瞿曇，正命弟子眾， 無常心乞食，無常受床臥， 觀世無常故，得究竟苦邊， 今有難養眾，沙門所居止， 處處求飲食，遍遊於他家。 望財而出家，無真沙門欲， 垂著僧伽梨，如老牛曳尾。 | 瞿曇諸弟子，正命用自活， 乞食及住時，常思於無常， 於彼住坐臥，亦復思無常， 已自難將養，佞戾心馳散， 譬如世俗人，食訖皆睡眠。 棄於自己舍，親近著他家， 如爲人所迫，強逼作沙門， 無實無信心，亦不求出家， 強著僧伽梨，如老牛駕犁。 |
| 比丘 | 爾時，比丘語天神言：汝欲厭我耶？ | 爾時諸比丘，即答之言：今者汝欲譏我等耶？ |
| 天神 | 不指其名姓，不非稱其人， 而總向彼眾，說其不善者， 踈漏相現者，方便說其過， 勤修精進者，歸依恭敬禮。 | 我不見種姓，亦不稱名字， 我今敬禮僧，譏毀作過者， 若能住精進，我今亦禮足。 |

經 14(1344)[364]²⁵【嬉戲經】(p.359)

◎一比丘與長者婦女嬉戲而起惡名聲，遂欲自殺，林中天神誡之，後精進得阿羅漢果。

△【不類】1.不善。2.作自謙之詞，猶不肖。3.不同；不像。(《漢語大辭典》卷 1，p.394)

| | 《雜阿含經》卷 50： (大正 02，370b16-24) | 《別譯雜阿含經》卷 16： (大正 02，492a10-20) |
|----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 天神 | 雖聞多惡名，苦行者忍之， 不應苦自苦，亦不應起惱。 聞聲恐怖者，是則林中獸， 是輕躁眾生，不成出家法； 仁者當堪耐，不中住惡聲， 執心堅住者，是則出家法。 不由他人語，令汝成劫賊， | 出家應忍受，譏毀誹謗言， 謗語是不實，不宜生愁惱。 空聲不著己，但是虛妄語， 自省無過咎，不應生惱苦， 聞謗而恐懼，云何處深林， 譬如彼野鹿，終身行不立； 能忍諸音聲，善惡上中下， |

²⁵ 相應部 S.9.8.Ogālho(or Kulagharāṇi) 《別譯雜阿含經》卷 16(大正 02，491c26-492a23)。《比丘避女惡名欲自殺經》卷 1(大正 14，771c6-772a1)。

| | | |
|--|------------------------------|--------------------------------------------------------------|
| | 亦不由他語，令汝得羅漢， 如汝自知己，諸天亦復知。 | 有識之佳人，成就具正行， 不以他語故，得名賊牟尼。 汝今自審己，既無諸過咎， 賢聖及諸天，亦知汝無過。 |
|--|------------------------------|--------------------------------------------------------------|

經 15(1345)²⁶【見多經】(p .360)

◎梵天王與七百梵天恭敬禮事見多比丘，天神以偈讚之。

經 16(1346)【睡眠經】(p .361)

◎一比丘身體疲倦，夜著睡眠，天神以偈誡之。

△羸 [léi ㄌㄟˊ ㄨˇ] [《廣韻》力爲切，平支，來。]

1.衰病；瘦弱；困憊。2.指瘦弱困憊的人(《漢語大辭典》卷 6，p.1400)

△【執守】1.持守；堅持。(《漢語大辭典》卷 2，p.1131)

經 17(1347)【味經】(p .363)

◎一尼捷子飲酒狂醉，盛讚酒味，舍利弗爲他說三昧法味。

△米膏：米製成之酒。

經 18(1348)【離林經】(p .363)

◎一得他心智但還有煩惱的比丘，後知野干被罐鉤頸而求脫的心念，就而得覺悟，得阿羅漢。

野干(Singāla)：一種野生動物，形色青。

經 19(1349)【優羅鳥經】(p .364)

◎一天神見佛行跡而念佛。

經 20(1350)【波吒利經】(p .364)

◎一天神因林中落花而說偈讚佛。

△波吒利(Pātāli)：樹名。

經 21(1351)【孔雀經】(p .365)

◎山神以偈告比丘，當隨時以孔雀妙聲而開悟。

△鞞提醯山(vediyaka)，位於王舍城東方的山名。

經 22(1352)【那婆佉多經】(p .366)

²⁶ 此經及以下各經，巴利本與《別譯雜阿含》均無。

◎那婆佉多河岸崩陷，壓死三位營事比丘；時支提山住天神遂告訴諸頭陀行比丘：人世無常，莫營造立。

經 23(1353)【頻陀經】(p .366)

◎頻陀山起大火，一俗人嘆火燒竹林，一比丘說若已滅受欲，火燒亦不為苦。

經 24(1354)【恒河經】(p .367)

一族姓女為舅姑所責，欲投恒河，一比丘說偈勸之。

△【舅姑】：1.稱夫之父母。俗稱公婆。2.稱妻之父母。(《漢語大辭典》卷 8，p.1290)

經 25(1355)【瓜經】(p .367)

◎盜瓜者於月欲出時說偈希望月不出，一比丘以偈說明若斷煩惱，不管惡魔出不出。

經 26(1356)【沙彌經】(p .368)

◎一沙彌以偈說明無常、無常、直、曲，一比丘說偈答說：常者唯涅槃、無常謂諸有為法，直謂聖八正道，曲者唯惡徑。

經 27(1357)【瓦師經】(p .368)

◎舍利弗為弟子向瓦師乞瓦甌，瓦師慳貪無信、無施之心，雖聽法後欲施，但舍利弗因不欲得無信之施，說法後默然離去。

△甌〔ōu 又〕1.盆盂一類的瓦器。2.杯、碗之類的飲具。(《漢語大辭典》卷 5，p.294)

經 28(1358)【貧士經】(p .369)

◎貧士說其所欲，比丘聞之亦說其所欲。貧士大夫說其欲得豬一頭、美酒一瓶；一比丘聞之即說其願常得聞佛、法、僧。

經 29(1359)【劫貝經】(p .370)

◎一比丘思劫貝衣，天神化成骨鑊並以偈誡之。

△劫貝(kappāsa)，又作「劫貝娑」，棉樹名

經 30(1360)【鑿釧經】(p .370)

◎女人以斷鑿釧為惱，一比丘以斷煩惱為喜。

△釧：〔chuàn ㄔㄨㄢˋ ㄩㄥˋ ㄉㄨㄥˋ〕臂鐲的古稱。

經 310(1361)【彈琴經】(p .371)

◎俗人以彈琴嬉戲為樂，比丘以精進修學為樂。

經 32(1362)【鵠鳥經】(p .372)

◎敘說鵠聚米粟以備雨天，人積善根以備臨終。

弟子所說誦²⁷第六·舍利弗相應²⁸

經 1²⁹ (490)【閻浮車經】(p.373)

◎舍利弗為閻浮車說出家難、愛樂出家生活者難、樂常修善法難；若出家常修八正道，則得盡諸有漏。

△舊善知識，依巴利的本之註釋，指閻浮車是舍利弗的外甥。

(491)經文只說如閻浮車所問。

經 2³⁰(p.374)

◎此經³¹說明何謂善說法者、世間正向、世間善逝。

△有道、有向 (atti maggo atti paṭipadā)

經 3³²(p.374)

◎ 說明若盡貪、瞋、痴一切煩惱，稱之為涅槃。

經 4³³(p.374)

◎ 此段問答說明隨佛出家修梵行的理由是為斷三毒。

經 5³⁴(p.375)

◎ 此段問答說明：有漏盡(無漏)是指欲漏、有漏、無明漏盡而無餘，修習八正道乃為其道。

經 6³⁵、經 7(p.375)

◎ 此段問答說明：盡貪、瞋、痴則名為阿羅漢，而修習八正道乃為邁向阿羅漢之道。

經 8³⁶(p.375)

◎ 此段問答說明：何謂無明？而修習八正道乃為斷無明的方法。

²⁷ 《雜阿含經論會編(下)》(p.383)註1：「弟子所說誦」，本附於「雜因誦」等下，但原譯本已別立，題「弟子所說誦第四」。自卷18起，至卷21，共4卷。分「舍利弗」、「目犍連」、「阿那律」、「大迦旃延」、「阿難」、「質多羅」——六種相應。」

²⁸ 《雜阿含經論會編(下)》(p.383)註2：「『舍利弗相應』，共81經。前72經與《相應部》(38)『閻浮車相應』，(39)『沙門出家相應』相當。」

²⁹ 《相應部》(38)『閻浮車相應』16經。

³⁰ 《相應部》(38)『閻浮車相應』3經。

³¹ 相應部 S.38.3.Dhammavādi。

³² 相應部 S.38.1.Nibbāna。

³³ 相應部 S.38.4.Kimatthi。

³⁴ 相應部 S.38.8.Āsava

³⁵ 相應部 S.38.2.Arahatta.

³⁶ 相應部 S.38.9.Avijjā.

△所謂無明者…是名無明

(~ dukkhe aññāṇaṃ dukkhasamudaye aññāṇaṃ dukkhanirodhe aññāṇaṃ
dukkhanirodhagāminiyā paṭipadāya aññāṇaṃ, ayaṃ vuccati avijjā)

「於苦無知、於苦集無知、於苦滅無知、對於導致苦滅之道無知，此謂之無明。」

經 9³⁷(p.376)

◎有漏如前說

經 10³⁸(p .376)

◎「有」是欲、色、無色等三有，若修八正道可斷三有。

經 11³⁹(p .376)

◎「有身」乃是五受陰，若修習八正道可斷有身。

經 12⁴⁰(p .377)

◎生、老、病、死等爲苦，若修習八正道可斷此苦。

△苦者…是名爲苦

~Dukkhadukkhatā saṅkhāradukkhatā vipariṇāmadukkhatā(苦苦、壞苦、行苦)。

經 13⁴¹(p .377)

◎「流」有：欲流、有流、見流、無明流，若修習八正道可斷此流。

△欲流、有流、見流、無明流(~kamogha,bhavogha,ditṭhogha,avijjiogha)

《眾事分阿毘曇論》卷 5：

云何欲流？謂除欲界繫五見及無明，餘欲界繫結縛使煩惱纏，是名欲流。

云何有流？謂除色、無色界繫五見及無明，餘色、無色界繫結縛使煩惱纏，是名有流。

云何見流？謂五見，是名見流。

云何無明流？謂愚三界暗無知。(大正 26，651b22-27)

經 14(p .377)

△軛：[è ㄛˋ] 同“軛”。

1. 駕車時套在馬頸上的曲木。2. 駕馭。《漢語大辭典》卷 4，p.813。

經 15⁴²(p .377)

³⁷ 相應部 S.38.8.Āsava

³⁸ 相應部 S.38.13. Bhava.

³⁹ 相應部 S.38.15. Sakkāya.

⁴⁰ 相應部 S.38.14. Dukkha.

⁴¹ 相應部 S.38.11. Ogha.

⁴² 相應部 S.38.12. Upādāna.

◎「取」有：欲、我、見、戒等四取，若修習八正道可斷此四取。

△欲取、我語取、見取、戒禁取

(kāṃupādānaṃ attavādupādānaṃ diṭṭhupādānaṃ sīlabbatupādānaṃ)

經 16(p .377)

◎「縛」有：貪欲、瞋恚、戒取、我見等四取，若修習八正道可斷此四縛。

《阿毘曇毘婆沙論》卷 26：「四縛：貪身縛、恚身縛、戒取身縛、見取身縛。」

問曰：四縛體性是何？

答曰：有二十八種。貪身縛是欲愛有五種，通六識身；恚身縛有五種，通六識身；戒取身縛，三界有六種；見取身縛，三界有十二種，此二十八種是四縛體，乃至廣說。

已說體性，所以今當說何故名「縛」，縛有何義？

答曰：繫義是縛義、相續義是縛義，繫義是縛義者，此四縛等繫眾生，繫已復繫。」

(大正 28，193c24-194a3)。

經 17(p .378)

◎「結」有：愛、恚、慢、無明、見、他取、疑、嫉、慳等九結，若修習八正道可斷此九結。

△《眾事分阿毘曇論》卷 1：「有九結：謂愛結、恚結、慢結、無明結、見結、他取結、疑結、嫉結、慳結。」

1、云何愛結？謂三界貪。

2、云何恚結？謂於眾生相違。

3、云何慢結？有七慢：謂慢、增慢、慢慢、我慢、增上慢、不如慢、邪慢。……。

4、云何無明結？謂三界無知。

5、云何見結？有三見：謂身見、邊見、邪見。……。

6、云何他取結？有二見：謂見取、戒取。……。

7、云何疑結？謂惑諦不了。

8、云何嫉結？謂心瞋增廣。

9、云何慳結？謂心堅著。是名九結。」(大正 26，627c1-28)

經 18(p .378)

◎「使」有：貪欲、瞋恚、有愛、慢、無明、見、疑等七使，修習八正道可斷此七使。

△《眾事分阿毘曇論》卷 1：「云何使？有七使。謂貪欲使、瞋恚使、有愛使、慢使、無明使、見使、疑使。」

1、云何貪欲使？有五種：謂欲界繫見苦所斷貪，欲界繫見集、滅、道、修道所斷貪，如是五種，名貪欲使。

2、云何瞋恚使？有五種：謂欲界繫見苦所斷瞋，欲界繫見集、滅、道、修道所斷瞋，如是五種，名瞋恚使。

- 3、云何有愛使？有十種：謂色界繫五種、無色界繫五種。
云何色界繫五種？謂色界繫見苦所斷愛，色界繫見集、滅、道、修道所斷愛。
如色界繫五種，無色界繫亦如是，如是十種名有愛使。
- 4、云何慢使？有十五種：謂欲界繫五種、色界繫五種、無色界繫五種。
云何欲界繫五種？謂欲界繫見苦所斷慢，欲界繫見集、滅、道、修道所斷慢。
如欲界繫五種，色、無色界繫亦如是，如是十五種名慢使。
- 5、云何無明使？有十五種：謂欲界繫五種、色界繫五種、無色界繫五種。
云何欲界繫五種？謂欲界繫見苦所斷無明，欲界繫見集、滅、道、修道所斷無明。
如欲界繫五種，色、無色界繫亦如是，如是十五種名無明使。
- 6、云何見使？有三十六種：謂欲界繫十二種、色界繫十二種、無色界繫十二種。
云何欲界繫十二種？謂欲界繫見苦所斷身見、邊見、邪見、見取、戒取。
欲界繫見集所斷邪見、見取。
欲界繫見滅所斷邪見、見取。
欲界繫見道所斷邪見、見取、戒取。
如欲界繫十二種，色、無色界繫亦如是。
如是三十六種。名見使。
- 7、云何疑使？有十二種：謂欲界繫四種、色界繫四種、無色界繫四種。
云何欲界繫四種：謂欲界繫見苦所斷疑，欲界繫見集、滅、道所斷疑。
如欲界繫四種：色、無色界繫亦如是，如是十二種名疑使。」(大正 26, 628a2-b2)

經 19(p .378)

◎可愛之色等五欲，斷絕之道為修習八正道。

△ 功德 (guṇa)：五塵之德性、性質。

△ 非彼愛欲使：(vatthukāma)彼是指對境。欲非在境，而在心也，稱之為煩惱欲 (kilesa-kāma)。

經 20(p .379)

◎「蓋」有貪欲等五蓋，若修習八正道可斷除貪等五蓋。

△《阿毘達磨大毘婆沙論》卷 48⁴³：

「問：何故名蓋？蓋是何義？

答：障義、覆義、破義、壞義、墮義、臥義是蓋義。此中障義是蓋義者：謂障聖道及障聖道加行善根故名為蓋。覆義乃至臥義是蓋義者，如契經說，有五大樹種子雖小，而枝體大覆餘小樹，令枝體等破壞墮臥不生花果。…」(大正 27, 249c1-6)

經 21⁴⁴(p .379)

◎「穌息」是斷絕三結，若修習八正道可斷三結。

⁴³ 關於五蓋的詳細解說，請參考：《阿毘達磨大毘婆沙論》卷 48：(大正 27, 249b14-252a14)。

⁴⁴ 相應部 S.38.5. Assāso.

△《一切經音義》卷 72：「穌息(先胡反聲類更生曰『穌』，亦休息也謂更『息』也)。」
(大正 54，777c14)

△三結：梵語 *trini saṃyojanāni*，巴利語 *tini saṃyojanāni*。又作初果三結。結，即見惑，眾生由此見惑結縛，不能出離生死。聲聞之人斷盡此惑，即證初果須陀洹，故稱初果三結。即：

(一)有身見結(梵 *satkāyadrṣṭi-saṃyojana*)，謂眾生於五陰等法中，妄計為身，強立主宰，恒起我見。此乃三三摩地近障法中之空近障，亦為六十二見趣之根本。因諸見趣為餘煩惱之根本，餘煩惱為業之本，諸業又為異熟果之本；依異熟果，則一切善、不善、無記法皆得生長，故當斷之。

(二)戒禁取結(梵 *śilāvrataparamarṣa-saṃyojana*)，指行邪戒。乃三三摩地近障法中之無願近障，如外道之人，於非戒中謬以為戒，如持雞戒、狗戒等。

(三)疑結(梵 *vicikitsa-saṃyojana*)，即懷疑正理，迷心背理，不能深信正法。乃三三摩地近障法中之無相近障。以上三結為見惑中之最甚者，故為見惑之總稱，能斷此三結，則證預流果，得不墮法，定趣菩提。(《佛光大辭典》p.631)

※請參考《阿毘達磨大毘婆沙論》卷46(大正27，236b20-239c9)

經 22⁴⁵(p .379)

◎大義同前段

△得穌息者，謂三結已盡已知

(*kittāvātā nu kho assāsapatto hoti.....channam phassāyatanānaṃ samudayañca atthgamañ ca assādañca ādīnavañca nissaraṃañca yathābhūtaṃ pajānāti*)

「究竟如何是得到穌息者…如實已知六觸處之集、滅、味、患、出離。」

經 23⁴⁶(p .380)

◎此段說明：貪瞋痴永盡，名得上穌息，若修習八正道可得無上穌息。

經 24(p .380)

◎此段大義同前。

經 25(p .380)

◎五下分結盡稱之為清涼，若修習八正道可得盡五下分結。

△五下分結：梵語 *pañca-avarabhāgiya-saṃyojanāni*。

《雜阿含經》卷32：「斷五下分結，謂身見、戒取、疑·貪欲·瞋恚。斷此五下分結已。得生般涅槃阿那含，不復還生此世。」(大正02，233a12-14)

※請參考《阿毘曇毘婆沙論》卷 27(大正 28，196b19-197a29)

經 26(p .381)

⁴⁵ 相應部 S.38.5. Assāso.

⁴⁶ 相應部 S.38.6. Paramassāsa.

◎此經大義同前。

經 27(p .381)

◎「上清涼」是貪、瞋、痴等一切永斷無餘，修習八正道可得此上清涼。

經 28(p .381)

◎此經大義同前。

經 29(p .381)

◎愛有欲愛、色愛、無色愛三種，修習八正道可斷此三愛。

△三愛：(欲愛 kāmataṇhā) (有愛 bhavataṇhā) (無有愛 vibhavataṇhā)

《阿毘達磨集異門足論》卷 4：「三愛者：一、欲愛，二、色愛，三、無色愛。

◎欲愛云何？答：於諸欲中諸貪等貪，執藏防護耽著愛染，是謂欲愛。復次，於欲界繫十八界、十二處、五蘊諸法中諸貪等貪，執藏防護耽著愛染，是謂欲愛。…。

◎色愛云何？答：於諸色中諸貪等貪，執藏防護耽著愛染，是謂色愛。復次，於色界繫十四界、十處、五蘊諸法中諸貪等貪，執藏防護耽著愛染，是謂色愛。…。

◎無色愛云何？答：於無色中諸貪等貪，執藏防護耽著愛染，是謂無色愛。復次，於無色界繫三界、二處、四蘊諸法中諸貪等貪，執藏防護耽著愛染，是謂無色愛…。」

(大正 26，382b21-c12)

經 30(p .383)

◎業跡有殺生等十不善道業跡，修習八正道可斷此十不善業。

經 31(p .383)

◎穢有貪、瞋、痴三穢，修習八正道可斷此三穢。

經 32-36⁴⁷(p .383)

◎垢、膩、刺、戀、縛也如同上經。

經 37-72⁴⁸【沙門出家所問經】(p .383)

經 73⁴⁹(492)【泥水經】(p .384)

◎雖得無量三昧，但若不樂著有身涅槃，則如同手中持黏著有膠的樹枝一樣，無法獲得徹底的解脫。

△雜：無量三昧；巴：santaṃ cetovimuttim 寂靜心解脫。

△有身滅：(sakkāya-nirodha) 身之滅。

⁴⁷ 巴利本在此之外有：相應部 S.38.7. Vedanā.

⁴⁸ 相應部 S.39.Samuṇḍaka，(沙門出家相應)共 16 經。

⁴⁹ 增支部 A .IV. 178. Jambāli。

經 74 (493) 【乘船逆流經】 (p .385)

◎舍利弗為比丘說若是怠於自我反省，則生愛欲而，違於遠離；若是嚴於反省而精進，則遠離五欲，得到解脫。

△浚〔jùn ㄐㄨㄣˋ ㄩㄣˋ〕〔《廣韻》私閏切，去稇，心。〕1.疏浚：深挖。2.指開掘、開發。3.攫取、榨取。4.深。5.治理。7.通“駿”疾速。《漢語大辭典》卷 5p.1292。

經 75⁵⁰(494) 【枯樹經】 (p .386)

◎說明舍利弗見大枯樹，告諸比丘若修得神通力，即可令枯樹成地、水、火、風、金、銀等物，勸比丘勤於禪思，學諸神通。

經 76⁵¹(495) 【戒經】 (p .386)

◎舍利弗為比丘說犯戒者如樹壞根，不得成就花果；持戒者如樹根不壞，得成就花果。
 △所依退減：(hatupanisā) 已經破壞根本。

經 77(496) 【諍經】 (p .387)

◎舍利弗為比丘說：犯罪比丘不自我反省糾正，其他比丘不舉罪，而待摘發罪惡之時，只會徒然轉增諍訟。若犯罪比丘、舉罪比丘，俱依正思惟自省察剋責，則於所起之罪，能以法、律止令休息。

△【強梁】：1.強勁有力。2.指勇武有力的人，健兒。3.強壯，強健。4.強幹果決。5.謂剛愎自用。6.強橫凶暴。《漢語大辭典》卷 4，p.131。

經 78⁵²(497) 【舉罪經】 (p .388)

◎佛為舍利弗說可舉他罪之法、被舉罪者自安其心之法，及令犯罪者悔改之法，教導比丘如實修梵行。

| | |
|---------------------|-----------------------------------------------------|
| 安住五法，得舉他罪 | 實非不實，時不非時，義饒益非非義饒益，柔軟不羸澀，慈心不瞋恚。 |
| 被舉比丘以五法自安其心 | 彼何處得？為實莫令不實，令時莫令非時，令是義饒益莫令非義饒益，柔軟莫令羸澀，慈心莫令瞋恚。 |
| 不實舉他罪比丘，當以五法饒益，令其改悔 | 長老！汝今舉罪不實，非是實，當改悔！不時非是時，非義饒益非是義饒益，羸澀非柔軟，瞋恚非慈心，汝當改悔 |
| 被不實舉罪比丘，當以五法不自變悔。 | 彼應作是念：彼比丘不實舉罪非是實，不時非是時，非義饒益非是義饒益，羸澀非柔軟，瞋恚非慈心，我真是變悔。 |

⁵⁰ 增支部 A .IV. 41. Dārukhandha。

⁵¹ 增支部 A .V.168. Sila.A.X.4.Upanisā。

⁵² 增支部 A .V.167. Codanā。巴利本非佛與舍利弗的對答，而是舍利弗告諸比丘。

| | |
|---------------------|------------------------------------------------------------|
| 實舉罪比丘，當以五法饒益令不變悔。 | 長老！汝實舉罪非不實，時不非時，義饒益不非義饒益，柔軟非羸澀，慈心非瞋恚。 |
| 被舉罪比丘，當以五法饒益，令不變悔。 | 彼比丘實舉罪非不實，汝莫變悔！時不非時，義饒益不非義饒益，柔軟非羸澀，慈心非瞋恚，汝莫變悔。 |
| 被實舉罪瞋恚比丘，當以五法，令自開覺。 | 彼比丘實舉汝罪非不實，汝莫瞋恨！乃至慈心非瞋恚，汝莫瞋恨！舍利弗！被實舉罪瞋恚比丘，當以此五法。令於恚恨而得開覺」。 |

經 79⁵³(498)【那羅撻陀經】(p.391)

◎舍利弗讚嘆過去、未來、現在佛悉斷五蓋惱心，令慧力羸，墮障礙品，不向涅槃者，住四念處，修七覺分，得阿耨多羅三藐三菩提。

△世尊！我不能知過去…諸佛世尊之分齊

(—na kho me tam bhante atītānāgatapaccuppannesu arahantesu sammāsambuddhesu cetopariyañāṇaṃ)「我對於過去、未來、現在諸應供、正等覺者，無有他心智，不能了知其心。」

經 80⁵⁴(499)【石柱經】

◎舍利弗為月子比丘(提婆達多弟子)說若比丘修善心者，亦能離貪瞋癡，得正解脫。譬如大石山，四方風來，不能傾動。

經 81⁵⁵(500)【淨口經】

◎舍利弗為淨口外道出家尼說明，佛陀的弟子是依靠淨命自活，不墮邪命求食。

△明於事者、明於橫法

vatthuvijjā tiracchānavijjā：稱為「事明」的低級(動物)知識。

弟子所說誦第六·目犍連相應

經 1⁵⁶(501)【聖默然經】

◎記敘目犍連以所得神通力，歸功佛陀之恩惠。

△有覺有觀(vitakka-vicāra)「有尋有伺」。

經 2⁵⁷(502)【聖住經】

⁵³ 相應部 S.47.12.Nalandā D.28. Sampasādanīya-suttanta. °

⁵⁴ 增支部 A.IX.26.Silāyūpa. °

⁵⁵ 相應部 S.28.10.Sucimukhi. °

⁵⁶ 相應部 S.21.1.Kolito. ° 參閱相應部 S.40.1-6. °

⁵⁷ 相應部 S.40.9.Animitta. °

◎經意同第 501 經，目犍連告訴比丘，其所得之聖住神通，全是佛陀教導之恩惠使然。

經 3⁵⁸(503)【寂滅經】

◎記敘目犍連以神通力，和世尊遙相阻隔而以神力共語，舍利弗讚嘆其大功德力。

經 4⁵⁹(504)【慳垢經】

◎記敘天帝釋告訴目犍連，他所見調伏慳垢而得的妙果。

△弗婆提舍—東勝身洲、鬱多羅提舍—北俱盧洲、

瞿陀尼迦—西牛貨洲、閻浮提—南瞻部洲。

△毘舍延堂觀—(vejayanta).「最勝殿」。乃帝釋天之宮殿。

經 5⁶⁰(505)【愛盡經】

記敘大目犍連以神通至帝釋宮殿，見帝釋生活放逸，自誇其新築樓閣。目犍連以神通令其樓閣震動，使其心生厭離。

經 6⁶¹(506)【帝釋經】

◎敘說世尊為母及三十三天說法，目犍連受諸四眾請求而往請世尊還至閻浮提說法。

△驄 [cōng ㄘㄨㄥ ㄩㄥ] 1.青白色相雜的馬。2.指御史所乘的馬。《漢語大辭典》卷 12, p.880。

△天驄色虛軟石：(devesu TavatiMsesu)。在須彌山頂上。

△波梨耶多羅：(pāricchattaka)。忉利天第一樹名，又譯「晝度」、「圓生」。

△拘毘陀羅：(kovidāra)。黑檀木的一種。又譯為「地破」。

經 7-10⁶²(507)【諸天經】

◎大目犍連與諸天子說得佛、法、僧不壞淨成就。

△於佛不壞淨(buddhe aveccappasādena samannāgamanam hoti)「對佛具備不壞之信」。

經 11⁶³(508)【屠牛兒經】

◎敘說大目犍連與勒叉那一起行乞途中，大目犍連見一眾生身如樓閣，啼哭號呼，憂悲苦痛。佛告訴諸比丘，該眾生前世為屠牛兒，有屠牛餘罪，故得此報身。

經 12⁶⁴(509)【屠牛者經】

⁵⁸ 相應部 S .21.3.Ghaṭa。

⁵⁹ 中部 M.37Cūḷatanhāsankhaya-sutta。《增壹阿含經》卷 10 (大正 02, 593c13-594c12)。

⁶⁰ 中部 M.37Cūḷatanhāsankhaya-sutta。《增壹阿含經》卷 10 (大正 02, 593c13-594c12)。

⁶¹ 相應部 S .40.10.Sakka。《增壹阿含經》卷 28 (大正 02, 703b13-24)。

⁶² 相應部 S .55.18.Devacārika。

⁶³ 相應部 S .19.1.Aṭṭhipesi。

⁶⁴ 相應部 S .19.2.Gāvaghāṭaka。

◎敘說大目犍連與勒叉那一起行乞途中，大目犍連見一眾生筋骨相連，鷲、鳥等隨而食之，極大痛苦。佛告諸比丘，該眾生前世為屠牛者，由於餘罪，而受此報。

經 13⁶⁵(510)【屠羊者經】

◎敘說大目犍連與勒叉那一起行乞途中，大目犍連見一眾生舉身無皮，純一肉段，鷲、鳥等隨而食之。佛告諸比丘，該眾生前世為屠羊者，由其餘罪，續受此苦。

經 14(511)【屠羊者經】

◎此經述目連所見一大眾生，舉體無皮，乘虛而行。佛告諸比丘，該眾生為屠羊弟子，由其餘罪，續受此苦。

△【脯腊】脯〔fū ㄈㄨˇ〕腊〔xī ㄒㄧˊ〕1、乾肉。2、引申為皮肉乾枯。

經 15(512)【墮胎經】

◎此經佛說大目犍連所見為墮胎者之苦報。

經 16⁶⁶(513)【調象子經】

◎此經述目連見一大身眾生，舉身生毛，毛利如刀，其毛火然，還割其體，痛徹骨髓。佛說大目犍連所見為調象士之苦報。

經 17-21⁶⁷(514)【好戰經】

◎此經佛說大目犍連所見為好戰者之苦報。

經 22⁶⁸(515)【獵師經】

◎此經佛說大目犍連所見為獵師之苦報。

經 23⁶⁹(516)【殺豬經】

◎此經佛說大目犍連所見為殺豬者之苦報。

經 24⁷⁰(517)【斷人頭經】

◎此經述目連見一大身無頭眾生，兩邊生目，胸前生口，身常流血，諸蟲啖食，痛徹骨髓。佛說大目犍連所見為好斷人頭之苦報。

經 25

⁶⁵ 相應部 S .19.4.Nicchavorabbhi。

⁶⁶ 相應部 S .19.8.Suci-sarathi。

⁶⁷ 相應部 S .19.9.Sūcako。

⁶⁸ 相應部 S .19.6.Satti-māgavi。

⁶⁹ 相應部 S .19.5.Asi-sūkarikoi。

⁷⁰ 相應部 S .19.5.Sisachinno-coraghātako。

◎抓頭人如上說。

經 26⁷¹(518)【鍛銅人經】

◎經述目連見一眾生，陰卵如瓮，坐則踞上，行則肩擔。佛說大目犍連所見為鍛銅師以偽器欺人之苦報。

△陰卵如瓮：指罌丸如水缸大。

經 30(519)【捕漁師經】

◎此經述目連見一眾生，以銅鐵羅網自纏其身，火常熾然，還燒其體，痛徹骨髓，乘虛而行。佛說大目犍連所見為捕魚師之苦報。

經 33⁷²(520)【卜占女經】

◎此經述目連見一眾生，頂有鐵磨，盛火熾然，轉磨其頂，乘虛而行，受無量苦。佛說大目犍連所見為卜占女人所受之苦報。

△【轉式】：運轉卜具。式，通“杵”，卜具。《漢語大辭典》卷 9， p.1315。

經 34(521)【卜占師經】

◎此經述目連見一眾生，其身獨轉，猶若旋風，乘虛而行。佛說大目犍連所見為卜占師所受之苦報。

經 35⁷³(522)【好他姪經】

◎此經述目連見一眾生，偃身藏行，狀如恐怖，舉體被服，悉皆火然，還燒其身，乘虛而行。佛說大目犍連所見為好行他姪者之苦報。

△偃〔yǔ ㄩˇ〕1.曲背；彎腰。2.指彎曲。《漢語大辭典》卷 1， p.1315。

經 36⁷⁴(523)【賣色經】

◎此經記述目連於波羅奈國鹿野苑所見，且佛說大目犍連所見為賣色女所受之苦報。

經 37⁷⁵(524)【瞋恚燈油灑經】

◎此經述目連見一大身眾生，舉體火然，乘虛而行，啼哭號呼，受諸苦痛。佛說大目犍連所見為自在王第一夫人因瞋恚心以燈油灑王身上所受之苦報。

經 38⁷⁶(525)【憎嫉波羅門經】

⁷¹ 相應部 S .19.10.Aṇḍabharī-gāmakūṭako。

⁷² 相應部 S .19.14.Maṅgulitthi ikkhanitthi。

⁷³ 相應部 S .19.11.Kuṇḍa-nimuggo-paradāriko。

⁷⁴ 相應部 S .19.13.Nicchavittihī-aticārīnī。

⁷⁵ 相應部 S .19.15.Okilini-sapattaṅgāraḥkiri。

⁷⁶ 相應部 S .19.12.Guthakhādi Duṭṭhabrahmaṇo。

◎此經述目連見一眾生，舉體糞穢，以塗其身，亦食糞穢，乘虛而行，臭穢苦惱，啼哭號呼。佛說大目犍連所見為自在王師婆羅門，因有憎嫉迦葉佛聲聞僧，而受之苦報。

經 39 (526) 【不分油經】

◎此經述佛住舍衛國祇樹給孤獨園，目連見一大身眾生，頭上有大銅鑊，熾然滿中，群銅流灌身體，乘虛而行，啼哭號呼。佛說大目犍連所見為知事比丘因未將檀越布施之由分子客比丘而受之苦報。

經 40(527) 【盜取七果經】

◎此經述目連見一大身眾生，有熾熱鐵丸從身出入，乘虛而行，苦痛切迫，啼哭號呼。佛說大目犍連所見為沙彌盜取七果持奉和上所受之苦報。

經 41(528) 【盜食石蜜經】

◎此經述目連見一大身眾生，其舌廣長，見有利鉞，炎火熾然，以鉞其舌，乘虛而行，啼哭號呼。佛說大目犍連所見為盜取石蜜者所受之苦報。

△鉞〔jīn ㄐㄧㄣ 丨 ㄌㄞˋ〕1.斧頭。本作「斤」。2.古貨幣單位。《漢語大辭典》卷 11，p.1219。

經 42(529) 【盜取二餅經】

◎此經述目連見大身眾生，有雙鐵輪在兩脅下，熾然旋轉，還燒其身，乘虛而行，啼哭號呼。佛說大目犍連所見為沙彌盜取二石蜜餅著於腋下所受之苦報。

經 43⁷⁷(530) 【比丘經】

◎此經述目連見一大身眾生，以熾然鐵葉以纏其身，衣被床臥悉皆熱鐵，炎火熾然，食熱鐵丸，乘虛而行，啼哭號呼。佛說大目犍連所見為比丘私用檀施衣食所受之苦報。

△輒〔zhé ㄓㄛˊ ㄉㄛˋ ㄌㄞˋ〕1.擅自；專擅。2.副詞。每每；總是。7.副詞。立即，就。8.副詞。反而；卻。《漢語大辭典》卷 9，p.1252。

經 44-49 如比丘、比丘尼⁷⁸、式叉摩那⁷⁹、沙彌⁸⁰、沙彌尼⁸¹、優婆塞、優塞夷亦復如是。

經 50(531) 【駕乘牛車經】

◎此經述目連見一大身眾生，熾然鐵車而駕其頸，拔其頸筋，及連四腳筋以勒其頸，行熱鐵地，乘虛而去，啼哭號呼。佛說大目犍連所見，為駕乘牛車者以自活所受之苦報。

⁷⁷ 相應部 S .19.17-21.Bhikkhu etc。

⁷⁸ 相應部 S .19.18.Bhikkhuni。

⁷⁹ 相應部 S .19.19.Sikkhamānā。

⁸⁰ 相應部 S .19.20.Sāmaṇera。

⁸¹ 相應部 S .19.21. Sāmaṇcriyp。

經 51(532)【摩摩帝經】

◎此經述目連見一大身眾生，其舌長廣，熾然鐵釘以釘其舌，乘虛而行，啼哭號呼。佛說大目犍連所見，為迦葉佛時出家的比丘，因自私自利而受之苦報。

△摩摩帝：或云毘呵羅莎弭。(skt. Vihārasvāmin) 此云寺主。《翻譯名義集》卷 1(大正 54, 1074c29)。

經 52(533)【惡口形名經】

◎此經述目連見一大身眾生，比丘之像，皆著鐵葉以為衣服，舉體火然，亦以鐵鉢盛熱鐵丸而食之。佛說大目犍連所見為迦葉佛出家之惡比丘，以惡口形容或指稱他人，因而遭受苦報。

經 53(534)

◎此經佛說大目犍連所見為迦葉佛時出家而好起諍訟的比丘所受之苦報。

弟子所說誦第六·阿那律相應

經 1⁸²(535)【獨一經】

◎記敘大目犍連以神通力自阿那律處聞四念處。

經 2⁸³(536)【獨一經】

◎記敘大目犍連從阿那律處得修習四念處之法。

經 3(537)【手成浴池經】

◎阿那律告訴舍利弗，他因反覆修習四念處而成就大德神力。

△「手成浴池」：sutanutīre。舍衛城的河川名。

經 4(538)【目連所問經】

◎大目犍連問阿那律如何成就大神力，阿那律回答修四念處能成大德神力。

經 5(539)【阿難所問經】

◎阿難問阿那律以何功德成就大德神力，答以修習四念處之故。

經 6⁸⁴(540)【所患經】

◎記敘阿那律於病苦中修習四念處故，能自安忍。

《差摩經》⁸⁵三喻：

⁸² 相應部 S .52.1. Rahogata。

⁸³ 相應部 S .52.2 Rahoqata。

⁸⁴ 相應部 S .52.10 Bāḥagilāna。

⁸⁵ 《雜阿含經》卷 5(大正 02, 29c15-22)。

差摩比丘語陀婆比丘言：我病不差，不安隱身，諸苦轉增無救。

- 1、譬如多力士夫，取羸劣人，以繩繼(縛)頭，兩手急絞極大苦痛，我今苦痛有過於彼。
- 2、譬如屠牛，以利刀生割其腹，取其內藏，其牛腹痛當何可堪，我今腹痛甚於彼牛。
- 3、如二力士捉一劣夫，懸著火上，燒其兩足，我今兩足熱過於彼。

經 7(541)

經意同第 540 經。

經 8⁸⁶(542)【有學漏盡經】

◎諸比丘問阿那律如何於正法律得盡諸漏，答以修習四念處。

經 9⁸⁷(543)【阿羅比丘經】

◎阿那律為眾多比丘說阿羅漢亦修四念處。

經 10(544)【何故出家經】

◎阿那律告訴眾多外道，他因為修習種種佛法而出家，並特就四念處予以說明。

經 11⁸⁸(545)【涅槃經】

◎阿那律告訴諸比丘，修四念處可順趣向於遠離、出要、涅槃。

弟子所說誦第六·大迦旃延⁸⁹相應

經 1⁹⁰(546)【執澡罐杖經】

◎執澡罐杖梵志問摩訶迦旃延，為何王與王爭、婆羅門居士與婆羅門居士爭，迦旃延告以因貪欲及見欲故，而唯世尊能離貪欲及見欲。

經 2⁹¹(547)【執杖經】

◎摩訶迦旃延為直執杖梵志說：若於五欲不離貪、欲、愛、念、渴者，雖年八十、九十，亦非宿士，反之若年僅二十五，但於五欲離貪等，仍為宿士。

⁸⁶ 相應部 S .52.4 Kaṇṭaki。

⁸⁷ 相應部 S .52.5 Kaṇṭaki。

⁸⁸ 相應部 S .52.8 Salaḷāgāra。

⁸⁹ 摩訶迦旃延~Mahākaccāyana.佛陀十大弟子中議論第一。

⁹⁰ 增支部 A .2.4.6 Ārāmaṇḍa。

⁹¹ 增支部 A .2.4.7 Kaṇḍarāyana。經意同《增壹阿含·勸請品》第 9 經。《增壹阿含經》卷 10 (大正 02, 595b21-c28)。

經 3⁹²(548)【摩偷羅經】

◎摩訶迦旃延舉不同的說法，為摩偷羅王說四姓平等，無有差別。

△【稠林】密林。《漢語大辭典》卷 8，p.103。

經 4⁹³(549)【迦梨經】

◎記敘迦梨迦優婆夷以「僧耆多童女問世尊之偈」⁹⁴問摩訶迦旃延，迦旃延為之說十一切入處。

經 5⁹⁵(550)【離經】

◎摩訶迦旃延為諸比丘說聖弟子念六種功德，可離苦惱，滅憂悲，得如實法。

經 6⁹⁶(551)【訶梨經】

◎記敘訶梨長者以《經集·摩捷提經》中之一偈，請教迦旃延。

經 7⁹⁷(552)【訶梨經】

◎記敘訶梨長者以佛告帝釋的話問摩訶迦旃延。

經 8⁹⁸(553)經意同第 552 經。

經 9⁹⁹(554)【訶梨經】

◎訶梨長者身遭病苦，摩訶迦旃延為說依四不壞淨，修六念處。

經 10(555)【訶梨經】

◎記摩訶迦旃延為陀施長者說法，如訶梨長者。

⁹² 中部 M .84.Madhura。

⁹³ 增支部 A .X.26.Kāli。

⁹⁴ 請見《雜阿含經》卷 39 (1092)：〈魔相應〉(9) (大正 02，286b22-287c6)。

⁹⁵ 增支部 A .6.26.Kaccāna。

⁹⁶ 相應部 S .22.3 Hālidikāni。

⁹⁷ 相應部 S .22.4 Hālidikāni(2).Tanhāsaṅkhayavimuttā。

⁹⁸ 相應部 S .35.130 Hālidako。

⁹⁹ 增支部 A .IV.26。